

ENGLISH VERSION

Dear Sirs,

Lombardy Region is focusing on the urgent needs of the main Italian hospitals which are in a very critical situation of emergency.

Specifically, we are now addressing you to verify your availability of medical systems listed below. Please also consider the list in order to obtain any relevant informations about type and numbers we need.

For each item of the list you may provide us:

- a brochure or image or datasheet, as clear and complete as possible in order to permit the full analysis of the item
- the available quantity and the delivery time
- your best quotation

Please ensure that the informations included in your communications are as complete and reliable as possible to allow us a correct and efficient analysis.

LIST

Each bed needs:

items	quantity
Electrical Intensive care bed (<i>Please, see the attachment files for technical features required</i>)	200
Patient monitor (<i>Please, see the attachment files for technical features required</i>)	200
Antidecubitus mattress (if bed has not any)	200
Syringe pump, with rack (<i>Please, see the attachment files for technical features required</i>)	600
Infusion pumps(<i>Please, see the attachment files for technical features required</i>)	400
Lung/pulmonary ventilator with humidifier (<i>Please, see the attachment files for technical features required</i>)	200
Sunction systems (for tracheotomy and for endotracheal tube)	600
Oxymeter	200
Aerosol (if ventilator has not any)	200
Fluxymeter (for high flux, for instance 30l)	400

VERSIONE ITALIANA

Gentili Tutti,

La Regione Lombardia si sta concentrando sui bisogni urgenti dei propri ospedali che si trovano in una situazione di emergenza molto critica.

In particolare, vi stiamo contattando per verificare la Vs disponibilità in merito ai sistemi medicali elencati di seguito.

Si prega di considerare l'elenco anche al fine di ottenere tutte le informazioni rilevanti sul tipo di sistema e sui numeri di cui abbiamo bisogno.

Per ogni elemento indicato, ci occorrerebbe:

- una brochure, una scheda tecnica, una foto per comprendere al meglio le caratteristiche tecniche dei sistemi proposti
- le quantità disponibili e i tempi di consegna
- la Vs migliore offerta

Vi preghiamo di fornire sin da subito in una sola comunicazione tutte le informazioni attese, al fine di rendere efficiente il processo di valutazione e analisi delle proposte.

ELENCO

Ogni postoletto richiede

Voce	Quantità
Letto elettrocomandato per terapia intensiva <i>(si prega di prendere visione del file allegato per le specifiche tecniche desiderate)</i>	200
monitor paziente <i>(si prega di prendere visione del file allegato per le specifiche tecniche desiderate)</i>	200
Materasso antidecubito, se non presente nell'offerta del letto	200
Pompa a siringa con rack <i>(si prega di prendere visione del file allegato per le specifiche tecniche desiderate)</i>	600
Pompa volumetrica <i>(si prega di prendere visione del file allegato per le specifiche tecniche desiderate)</i>	400
Ventilatore polmonare con umidificatore <i>(si prega di prendere visione del file allegato per le specifiche tecniche desiderate)</i>	200
Sistema di aspirazione per tracheotomia e/o per tubo endotracheale	600
ossimetro	200
Aerosol, se non presente nell'offerta del ventilatore	200
Flussimetro per alti flussi (30 l)	400